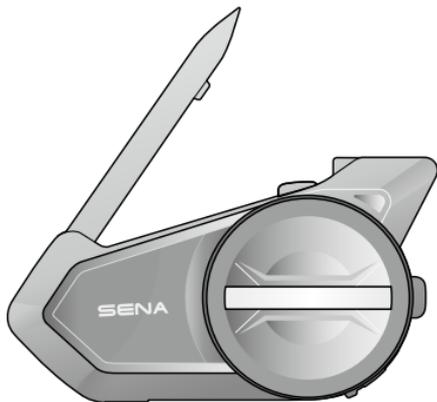


# SENA



## 505

**BLUETOOTH МОТОГАРНИТУРА  
С MESH ИНТЕРКОМОМ**

— SOUND BY —  
**harman/kardon®**

**КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО**

РУССКИЙ / 2.1.0

# ВСЕГДА НА СВЯЗИ

Гарнитура Sena 50S имеет не только великолепный дизайн, но и серьёзные обновления прошивки и аппаратной начинки по сравнению с предыдущими моделями.

Благодаря технологии Mesh интерком пришло время насладиться совершенно новыми ощущениями езды на мотоцикле



**Bluetooth® 5.0**



**Многосторонний интерком**



**Mesh интерком**



**Расстояние работы интеркома:  
до 2 км на открытой местности**



**Функция Audio Multitasking™ позволяет  
одновременно прослушивать несколько  
аудиоисточников**



- **Голосовые команды и подсказки на русском**
- **Поддерживает Siri и Google помощник**



**Функция быстрой зарядки**

# ВВЕДЕНИЕ

## Обозначение иконок



**Нажать** кнопку/поворотный переключатель указанное число раз



**Нажать и удерживать** кнопку/поворотный переключатель в течение указанного времени



**Вращать** поворотный переключатель по часовой стрелке (R - вправо) или против часовой стрелки (L - влево).



**Нажать и вращать** поворотный переключатель по часовой стрелке (R - вправо) или против часовой стрелки (L - влево).



*"Hello" (Привет)*

**Голосовое сообщение**

# SENA

# ВВЕДЕНИЕ

## Как пользоваться руководством

Ниже даны разъяснения, чтобы помочь вам понять иллюстрации данного руководства. Мы использовали иллюстрации, чтобы как можно проще объяснить, как пользоваться функциями и возможностями устройства.



Действие

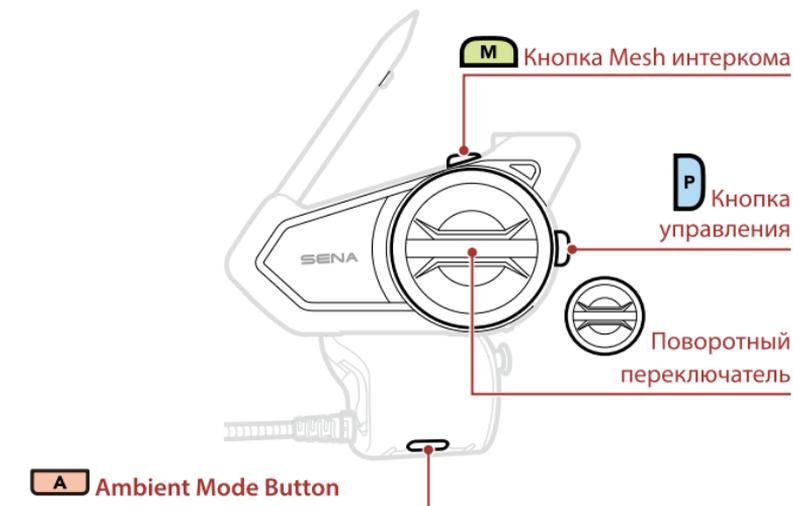
=



=

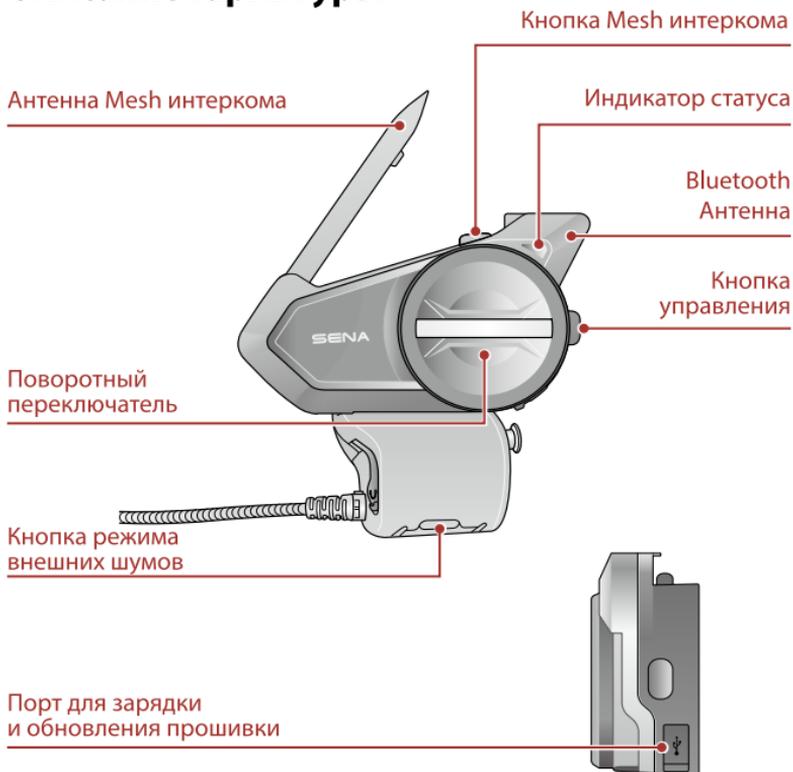
**Нажать или удерживать**  
кнопку (кнопки)

## Кнопки



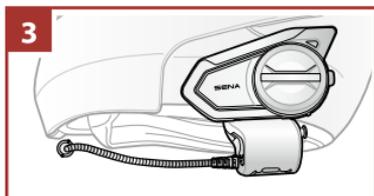
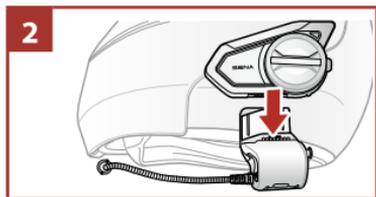
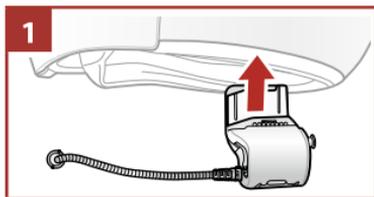
# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## Описание гарнитуры



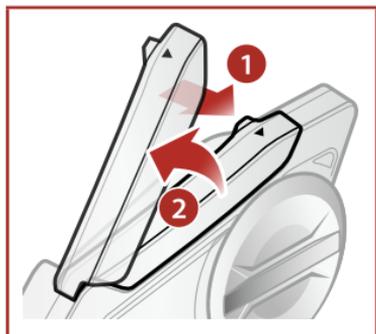
# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## Установка на шлем



## Антенна Mesh интеркома

Чтобы поднять Mesh антенну, аккуратно и несильно нажмите на антенну во внешнюю сторону от шлема.



# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## Программные продукты Sena

Загрузите приложение **SENA MOTORCYCLES App** на **Google Play Store** или **App Store**.



### SENA MOTORCYCLES

- Для настройки гарнитуры

Вы можете загрузить с сайта **sena.com**.



### Прошивку



### Программу Sena Device Manager

- Для обновления прошивки
- Для настройки гарнитуры



### Краткое руководство Полное руководство

## ВНИМАНИЕ

- Это краткое руководство (v 2.0) объясняет как пользоваться гарнитурой 50S с **прошивкой 2.0 или выше**.
- Для управления гарнитурой 50S с **прошивкой версии ниже чем 2.0**, обращайтесь к прошлой версии руководства (v 1.0.1).

# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## Базовые функции

Включить



Выключить



Прибавить громкость



Убавить громкость



## Проверка уровня заряда батареи

Ниже приведена инструкция при включении гарнитуры.

Визуально

с помощью индикатора статуса



# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## Сопряжение с телефоном

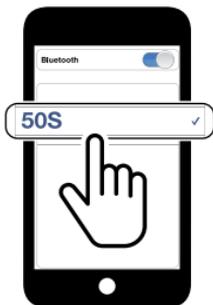
1.  =  

Мигает  



*"Phone Pairing"*  
(Сопряжение с телефоном)

2. Выберите Sena 50S в списке обнаруженных устройств.



- За более детальной информацией обратитесь к полному руководству пользователя.

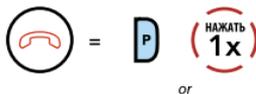
# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## Мобильный телефон

Ответить на вызов



Завершить разговор



or



Отклонить вызов



## Siri и помощник Google

Активируйте Siri или помощника Google на вашем смартфоне



или



# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## Управление проигрыванием музыки

Воспроизведение/пауза



"[Beer, Beer]" (звуковые сигналы)

Следующий трек



Предыдущий трек



## Mesh интерком

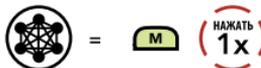
При включенном Mesh интеркоме гарнитура 50S автоматически подключится к ближайшим пользователям 50S с активированным Mesh интеркомом. Для разговора друг с другом просто нажмите кнопку Mesh интерком.

Включить Mesh интерком



"Mesh intercom on"  
(Mesh интерком включен)

Выключить Mesh интерком



"Mesh intercom off"  
(Mesh интерком выключен)

# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## **Открытый Mesh**

Сразу после включения Mesh интеркома гарнитура заработает в общем режиме (по умолчанию доступен первый канал). Общий режим позволяет подключиться к ближайшим доступным гарнитурам для общения по интеркому в открытой группе одного канала.

## **Настройка канала (по умолчанию: 1 канал)**

Если в общем режиме возникают помехи из-за того, что другие открытые группы также используют первый канал, выберете для общения другой канал. Вы можете выбрать один из девяти доступных каналов.

# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## Войдите в настройки выбора канала



"Channel setting, 1"  
(Настройка канала, 1)



Для выбора номера канала перемещайтесь по меню  
(1 → 2 → ... → 8 → 9 → Выход → 1 → ...)



"#" (номер #)



## Сохранить выбранный канал



"Channel is set, channel #"  
(Канал настроен, канал номер #)

**Примечание:** для выхода из настроек канала вращайте поворотный переключатель пока не услышите сообщение "Exit" (Выход), затем нажмите поворотный переключатель.

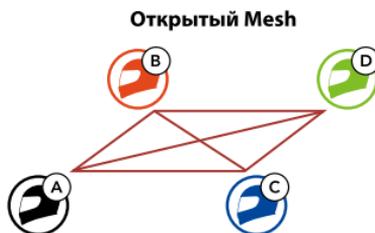
# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## Групповой Mesh

Групповой Mesh – это закрытая группа для общения по внутренней связи, которая позволяет пользователям присоединяться к группе, выходить из нее или присоединяться к ней снова без сопряжения каждой гарнитуры. В каждой закрытой группе может быть подключено до 24 пользователей.

## Создание закрытой группы

Для создания закрытой группы потребуются два и более пользователя с открытым Mesh-подключением.



1. Войдите в настройки группового Mesh-интеркома, чтобы создать группу.



Вы

и

=



ДРУГ



*“Mesh Grouping”*  
(Настройка группового Mesh)

# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

- Гарнитура завершит формирование закрытой группы и автоматически переключится с открытого в групповой Mesh.

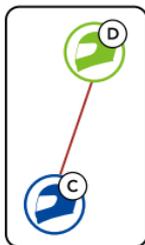


*"Group Mesh"*  
(Групповой Mesh)

Открытый Mesh



Групповой Mesh



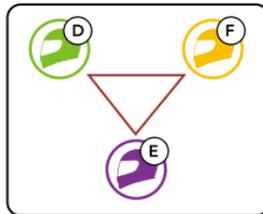
## Присоединение к существующей группе

Один из участников существующей закрытой группы может разрешить присоединиться к ней пользователям открытой Mesh группы

Новые участники



Действующая закрытая группа  
и текущие участники



# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

1. Для вступления в закрытую группу нового участника один из текущих участников и новый участник должны вместе войти в настройки группового Mesh-интеркома.



ВЫ  
(НОВЫЙ  
УЧАСТНИК)

и

=



ТЕКУЩИЙ  
УЧАСТНИК

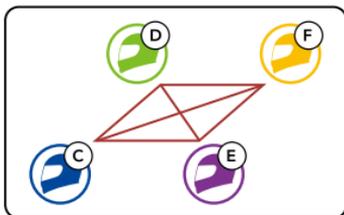


*"Mesh Grouping"*  
(Настройка группового Mesh)

2. После завершения настройки группового Mesh. Новые участники услышат голосовую подсказку, что их гарнитуры переподключились с открытого в групповой Mesh.



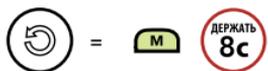
*"Group Mesh"*  
(Групповой Mesh)



# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## Сброс Mesh подключений

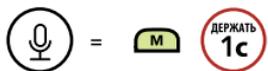
Независимо от того, была гарнитура подключена к открытой или закрытой группе, сброс вернёт гарнитуру к первоначальным настройкам: к открытой группе в общем режиме на первом канале Mesh-интеркома.



## Включить/Выключить микрофон (по умолчанию: Включен)

Пользователи могут включить/выключить микрофон во время общения по Mesh-интеркому.

### Включить/Выключить микрофон

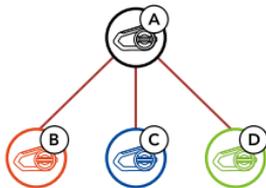


## Bluetooth интерком

Гарнитура может быть сопряжена с тремя другими гарнитурами для общения по внутренней связи (интеркому) через Bluetooth.

### Интерком сопряжение

Два способа сопряжения с гарнитурами:



# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## 1. Используя функцию умного сопряжения гарнитуры (SIP)

**SIP** позволяет быстро провести сопряжение с другими участниками интеркома, просто отсканировав QR-код в приложении **SENA MOTORCYCLES App**, не запоминая действие кнопок.

1. Мобильный телефон должен быть сопряжен с гарнитурой.
2. Откройте приложение **SENA MOTORCYCLES** и войдите  в меню умного сопряжения (**Smart Intercom Pairing Menu**).
3. Сканируйте **QR-код** на телефоне вашего друга (**B**).
  - Ваш друг (**B**) может показать QR-код на своем телефоне, нажав  > Кнопку QR-код (**QR code**)  в приложении **SENA MOTORCYCLES App**.



4. Нажмите **Сохранить** и убедитесь что вы (A) и ваш друг корректно подключились друг к другу.
5. Нажмите **Сканировать**  и повторите процедуру 3-4 чтобы подключить **друзей (C) и (D)**.

**Примечание:** функция умного сопряжения гарнитуры (**SIP**) не совместима с гарнитурами Sena с версиями Bluetooth 3.0 и ниже.

# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## 2. Используя кнопки гарнитуры



и

=



ДЕРЖАТЬ  
5с



*"Intercom Pairing" (Сопряжение по внутренней связи)*

Гарнитура **50S** автоматически подключится к другой гарнитуре Sena.



ИНДИКАТОР  
СТАТУСА

=

В случае успешного сопряжения индикатор замигает синим цветом.

**Примечание:** повторите описанную выше процедуру, чтобы осуществить сопряжение с гарнитурами друзей С и D.

# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## Двухсторонний интерком

Последняя подключенная гарнитура становится первым интерком-другом



Начать/Завершить разговор с 1 интерком-другом



Начать/Завершить разговор со 2 интерком-другом

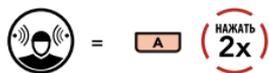


Начать/Завершить разговор с 3 интерком-другом



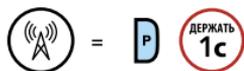
# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## Режим внешних шумов

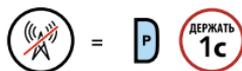


## FM радио

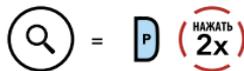
Включить



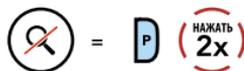
Выключить



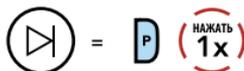
Сканировать FM-диапазон



Поиск станций



Переключение  
предустановленных станций



# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

## Меню настроек

Вход в меню настроек



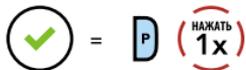
"Configuration menu"  
(Меню настроек)

Навигация между элементами меню настроек



"[Menu prompt]"  
"Голосовая подсказка"

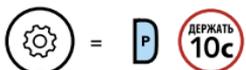
Включить/выключить или выполнить опцию меню



"[Menu prompt]"  
"Голосовая подсказка"

## Устранения неисправностей

Возврат к заводским настройкам



Перезагрузка системы



**Примечание:** перезагрузка не приводит к возврату к первоначальному заводским настройкам.

# КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК

ТИП	ДЕЙСТВИЕ	УПРАВЛЕНИЕ КНОПКАМИ
 Базовые функции	Включить / Выключить	     
	Прибавить / Убавить громкость	  <i>или</i> 
	Режим внешних шумов	 
 Мобильный телефон	Ответить на звонок	 
	Завершить разговор	 
	Отклонить вызов	 
	Быстрый набор	 
 Siri и Google помощник	Активировать Siri или Google помощника	 

# КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК

ТИП	ДЕЙСТВИЕ	УПРАВЛЕНИЕ КНОПКАМИ
 Музыка	Воспроизведение / Пауза	 
	Следующий трек	 
	Предыдущий трек	 
 FM радио	Включить / Выключить радио	 
	Выбрать предустановленные станции	 
	Поиск вперёд / назад	  или 
	Сканирование FM диапазона / Завершение сканирования	 

# КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК

ТИП	ДЕЙСТВИЕ	УПРАВЛЕНИЕ КНОПКАМИ
 Mesh-интерком	Включить / Выключить Mesh-интерком	 
	Настройка выбора канала открытой группы	 
	Настройка закрытой группы Mesh	 
	Сброс Mesh-подключений	 
	Включить/Выключить микрофон	 
 Bluetooth-Интерком	Сопряжение по внутренней связи (интеркому)	 
	Начать / Завершить разговор по интеркому	 